

# Telegraful

Organ național-bisericesc

2 ex. (Of.)  
Asociațiunea pentru literatura română și  
cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Sibiu



## Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei  
luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900  
Lei. — Pentru America 4 Dolari.  
Ziarul apare Marțea și Vinerea

## Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român  
strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori ne-  
francate se refuză  
Articole nepublicate nu se înapoiază

## Prețul inserțiunilor:

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se pu-  
blică de mai multe ori se dă rabatul convenit

## Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Te-  
legraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

## Profetul dela Miază-noapte

Sâmbătă, în 18 Iulie a. c. a fost înmormântat în catedrala din Upsala Arhiepiscopul Suediei Dr. Nathan Söderblom. El a închis ochii la 12 Iulie c. în reședința arhiepiscopescă din Upsala, și timp de șase zile au defilat înaintea catafalcului răposatului jalnice cete de pelerini din toate colțurile țării și de pe continent. Insuși regele Suediei, cu întreagă casa sa, s'au închinat în fața marelui defunct, care nu era numai cel mai iubit fiu al patriei sale, ci un european de elită și un mare profet în lumea religioasă de azi. E al treilea mort al curentului ecumenic. Primul e venerabilul patriarh oriental Fotie de Alexandria, mort în 1925 în drum spre casă dela Congresul creștinismului practic din Stockholm, iar al doilea, episcopul american Carol Brent, mort în Lausanne la 1928. Acești trei corifei, din trei continente reprezentând faza nouă în istoria vieții religioase a creștinătății, imboldul divin în sufletele creștinilor de azi de a construi un front comun al iubirii de Hristos și de aproapele pentru salvarea bunurilor spirituale, datorite lumii de către Cuvântul lui Dumnezeu întrupat și proiectat în spațiu și vreme.

Acele bunuri spirituale formează substratul fericirii vremelnice și veșnice și nu pot fi înlocuite prin nimic. Neopăgânismul veacului trecut a cercat să le întunece și lumea a căzut în cea mai crâncenă criză morală, în care se zbate azi, din care o singură eșire există: să ne întoarcem la calea bunurilor spirituale, pe cari ni le-a dat Hristos.

Arhiepiscopul Söderblom era convins că altă cale de mântuire nu avem, decât aceasta, a convertirii la Hristos. Era un savant de renume mondial. Dar nu s'a izolat de lume, ca mulți învățați teoreticieni. Dela catedra sa de istorie a filosofiei la universitatea din Lipsca a fost chemat în Suedia înainte de izbucnirea războiului mondial, iar regele țării sale

i-a încredințat cârma bisericii naționale. Datorită înțelepciunii regelui și a șefului bisericii, Suedia a fost cruțată de încercările războiului. Timp de 4 ani Suedia a fost oaza înflorită a păcii, în vreme ce restul lumii se prefăcuse într'un iad îngrozitor.

Suedia, prin Crucea roșie, condusă de fratele regelui actual a îndeplinit rolul samarineanului milostiv din sfânta Evanghelie pe seama prizonierilor de război și a bolnavilor din spitale ai beligeranților. Arhiepiscopul Söderblom în tot timpul acesta se cugea la planul său providențial, cu toată pasiunea profetului. Numai Arhimedes mai era ocupat cu calculele sale, când Syracuse ardea, și Hegel lucra la opera sa fenomenologia spiritului pe vremea luptelor dela Iena — ca și Arhiepiscopul Upsalei la planul său pentru unirea creștinilor.

După ce s'a încheiat războiul mondial, a întreprins călătorii la toate popoarele Europei, el personal și solii săi ca să le determine a întruni reprezentanții bisericilor la un congres de înfrățire în numele aceluia colț sacru de umanitate al inimilor creștine, pe care tragedia războiului nu l-a invadat și pe care Dumnezeu l-a destinat să fie puntea de trecere spre viața cea nouă a creștinătății. Preotul Neander, mâna dreaptă a Arhiepiscopului din Upsala a cutreerat părțile răsăritene ale Europei, a invitat la congres Patriarhiile ortodoxe și căpeteniile bisericilor naționale răsăritene. Solul acesta a fost și la Sibiu și a poftit la congresul din Stockholm pe I. P. S. Sa Mitropolitul nostru Nicolae al Ardealului, mijlocind între cei doi Ierarhi o prietenie durabilă.

În vara anului 1925 s'a ținut la Stockholm, memorabilul congres al creștinismului practic. Între sinodul ecumenic dela Niceea și între congresul dela Stockholm s'au stabilit anumite legături. La Niceea s'a dat expresie credinței în divinitatea lui Isus Hristos, iar la Congresul dela Stockholm s'au examinat metoadele iubirii de Hristos.

Membrii aceluia congres nu vor uita niciodată zelul, înțelep-

ciunea și nobleța Arhiepiscopului Suediei, care a avut partea leului în toate lucrările congresului dela Stockholm. Față de reprezentanții bisericii ortodoxe a arătat cea mai afectuoasă atențiune, atât în decursul ședințelor congresului, cât și la parastasul solemn pentru Patriarhul Tihon, martirul creștinătății.

Ca teolog și filosof, Söderblom e mistic practic și irenic.

Este o afinitate intelectuală între Söderblom și între August Sabatier și Walther Rauschenbuch, genialul doctrinar al creștinismului social.

În scrierile lui ocolește termenul catolicism, preferind ecumenicitatea, derivând din consensul tuturor, în loc de absolutismul centralist al Romei. Credea că există «numai o biserică a lui Isus Hristos, care nu e dosită în cutare colțuri ale pământului, ci e universală, răspândită în toată lumea, și aceasta e biserica la singular, trupul și mireasa lui Hristos și că Hristos e capul Ei și mirele Bisericii». (Unitatea creștinătății, referat). «Dar Biserica universală nu e numai un fel de idee abstractă, ci o concepție întrupată într'un organism viu cu o viață continuă de-alungul istoriei. Viața obârșește dela însuși Hristos și e dinamică în toate membrele trupului mistic, care trebuie să fie bisericile naționale, ca entități organice ale familiei lui Dumnezeu pe pământ. (Ibidem). — Nu e locul și timpul de o examinare minuțioasă a sistemului teologic al lui Söderblom.

Studiile lui religioase sunt scrise în limba germană, franceză, engleză și suedeză.

Era un predicator care scormonia adâncurile sufletelor, o priveghetoare a Duhului, care cu vraja cuvântului învia viziuni profetice.

La facultatea teologică din Upsala a introdus Irenica și a invitat teologi continentali să țină prelegeri despre unirea bisericilor. Printre aceștia a fost și savantul teolog rus Glubovskiy.

A primit să colaboreze cu teologi luterani la publicarea

*Cărților simbolice ale bisericilor și confesiunilor creștine*, operă monumentală pentru trecut, dar mai ales pentru viitor.

În America a colaborat la lucrarea colectivă: *Reprlvire asupra creștinismului*, dând un admirabil articol despre copil. Comitetul fundației Nobel i-a oferit premiul păcii în anul 1930, în semn de recunoștință pentru opera sa religioasă și ca un îndemn bisericilor de a îndruma viața creștinilor prin cooperare spre realizarea idealului lui Hristos.

Deși s'a învrednicit de o stimă și afecțiune universală în lumea civilizată de azi, compatrioții săi îl adorau. De când a ajuns în fruntea bisericii naționale din Suedia și în contact cu universitatea, biserica a câștigat un prestigiu atât de înalt în fața credincioșilor, că elita societății își trimitea fiii să învețe teologia și să intre în slujba bisericii. Fiica moștenitorului de tron încă a studiat teologia, a luat licența în teologie și s'a angajat în slujba misiunii interne.

Popularitatea lui Söderblom se datorește în parte și vredniciei celor 12 fii și fiice, ioți în slujba neamului.

El vedea în familie simbolul adevăratei vieți creștine și familia în Suedia e fortăreața creștinismului.

La moartea lui, care stârnește durere tuturor celor ce l-au cunoscut, avem o consolare și o nădejde că Dumnezeu, primind la odihnă pe lucrătorul Său, poartă de grijă ca opera Lui să trăească.

Tr. Scorobef.

*Note biografice.* Nathan Söderblom e născut în 15 Ianuar 1866 la Troenoe, districtul Helsingland, în Suedia. Tatăl său era păstorul localității.

Studiile și-le-a făcut la universitatea din Upsala și le-a terminat la facultatea teologică protestantă din Paris. Din 1894 până în 1901 a fost păstor al bisericii suedeze din capitala Franței. În vremea aceea a urmat cursurile dela Școala de înalte studii, unde obține diploma și titlul de doctor în teologie. Întors la Upsala, funcționează ca profesor de teologie. În 1912 a fost chemat la catedra de istoria religiunilor dela uni-







Nr. 209/931 prot. (59) 1-3

**Concurs repetit**

Pentru întregirea parohiei a doua vacantă din Poplaca, parohie de clasa I-a, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela cea dintâi apariție a concursului în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salar dela stat.
2. Sesiune parohială 5 jug. 116 st. pătrați.
3. Trei stânjini lemne de foc dela comuna politică, aduse în curtea preotului.
4. Stola obicinuită în parohie.

Reflectanții îndreptățiți la acest post sânt poftiți să-și trimită petițiile cu documentele necesare în termen Of. prot. Sibiu, prezentându-se în parohie spre a fi cunoscuți de credincioși.

Of. prot. al tractului Sibiu în înțelegere cu consiliul parohial din Poplaca.

**Emilian Cioran**  
protopop.

Nr. 309/1931. (46) 2-3

**Concurs**

Se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante Leleşu cu filia Sohodol, din protopopiatul Hunedoara.

Comuna situată la 8 km. de gară.

Veniturile parohiale:

- a) Casă parohială corespunzătoare.
- b) 25 litri grâu și 25 litri cucuruz dela fiecare fum (circa 160 fumuri).
- c) 23 jug. cat. pământ cultivabil.
- d) Salarul dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Hunedoara, în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vreo Duminecă sau sâmbătă la biserică, spre a fi cunoscuți de către enoriași.

Hunedoara, 30 Iunie 1931.

Oficiul protopopesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

**Vasile Oană**  
protopop.

(51) 2-3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. I-a din Brașov-Tocile, protopopiatul Brașov, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima reproducere în Telegraful Român.

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunii dela stat, conform coalei B.
2. Stola uzitată conform regulamentului stabilit de Adunarea protopopească pentru parohiile tractului Brașov, aprobat de Veneratul Consiliu arhiepiscopesc.
3. Sesiune parohială 13 jugăre teren arabil.
4. Casă parohială în stare corespunzătoare.

Cererile de concurs însoțite de documentele necesare se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Brașov, Piața Unirii 1, până la termenul fixat.

Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie, în o Duminecă sau sâmbătă, spre a fi ascultați și cunoscuți de enoriași.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu consiliul parohial.

**Dr. Iosif Blaga**  
protopop.

Nr. 546/1931. (57) 1-3

**Concurs repetit**

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. III-a Benești (Bendorf), protopopiatul Agnita, prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salarul cu întregirea dela stat, conform celor fasonate în coala B.
2. 5 jug. pământ arător și fâneațe sesiune veche și 6 jug. din reforma agrară ce urmează a se da în toamna aceasta.
3. Casa parohială cu curte și grădină de pomi și legume.
4. Dela cca 115-120 familii câte 1 mierță (10 l.) grâu.
5. Stola obicinuită pentru întreg tractul.
6. Lemne de foc contra costul din pădurea comunală.

Concurenții își vor înainta cererile provăzute cu toate documentele necesare, în termenul deschis subsemnatului oficiu protopopesc și, cu aprobarea acestui oficiu, se vor prezenta în vreo Duminecă sau sâmbătă în parohie, pentru a face cunoștință cu poporul și a cânta, predica și eventual a celebra în biserică.

Agnita, la 7 Iulie 1931.

Oficiul protopopesc al Agnitei în înțelegere cu Consiliul parohial din Benești.

**Emil Păcală**  
protopop.

(56) 1-3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei a II-a de cl. I din Țințari, protopopiatul Brașov, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima reproducere în Telegraful Român.

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunii dela stat, conform coalei B.
2. Stola uzitată conform Regulamentului stabilit de Adunarea protopopească pentru parohiile tractului Brașov, aprobat de Ven. Consiliu arhiepiscopesc.
3. Sesiune parohială 25 jug. teren arabil, pentru ambele parohii.
4. Casă parohială în stare corespunzătoare.

Cererile de concurs însoțite de documentele necesare se vor înainta Oficiului protopopesc ort. român, Brașov, Piața Unirii 1, până la termenul fixat.

Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie, în o Duminecă sau sâmbătă, spre a fi ascultați și cunoscuți de enoriași.

Brașov, în 6 Iulie 1931.

Consiliul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

**Dr. I. Blaga**  
protopop.

Nr. 465/1931 (54) 1-3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. III, Ghimeș, protop. Oituz, jud. Ciuc se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salarul dela stat, conform coalei B.
2. 28 jug. sesiune parohială, fâneață de munte, primită prin reforma agrară.

3. Venitele de epatrofir stabilite în ședința consiliului parohial din 16 Iunie a. c.

4. Nefiind locuință parohială, consiliul parohial se obligă a plăti pentru locuința parohului o chirie anuală de Lei 5000.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ort.-rom. Oituz, Poiana-Sărată jud. Treiscaune în termenul prevăzut. Concurenții vor face cunoștință într-o Duminecă sau sâmbătă cu enoriașii.

Poiana-Sărată, la 16 Iunie 1931.

Oficiul protopopesc ort.-rom. Oituz, în înțelegere cu Consiliul parohial din ședința dela 16 Iunie.

**Ioan Bafiroiu**  
protopop

Nr. 574/1931 (58) 1-3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. II-a Dealu-Frumos, (Șulumberg), protopopiatul Agnita, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salarul cu întregirea dela stat, conform celor fasonate în coala B.
2. 25 $\frac{1}{2}$  jug. pământ eclesie.
3. 12 stg. lemne de foc dela comuna politică, făcute și aduse acasă de credincioși.
4. Până când se va clădi casă parohială, parohia se va îngriji de locuință corespunzătoare, eventual relut de cvartir.
5. Stola uzitată în tract.

Concurenții își vor înainta cererile și documentele cuvenite subsemnatului oficiu protopopesc în termenul prescris și, cu prealabila încredințare a acestuia, se pot prezenta în parohie pentru a face cunoștință cu credincioșii.

Agnita, la 15 Iulie 1931.

Oficiul protopopesc ort. român al Agnitei în înțelegere cu Consiliul parohial din Dealu-Frumos.

**Emil Păcală**  
protopop.

(48) 3-3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a din Satu nou protopopiatul Brașov, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima reproducere în «Telegraful Român».

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunii dela stat, conform coalei B.
2. Stola uzitată conform regulamentului stabilit de Adunarea protopopească pentru parohiile tractului Brașov, aprobat de Ven. Consiliu arhiepiscopesc.
3. Sesiune parohială 8 jug. teren arabil.
4. Casă parohială în stare puțin corespunzătoare.

Cererile de concurs însoțite de documentele necesare se vor înainta Oficiului protopopesc ort.-rom. Brașov Piața Unirii 1, până la termenul fixat.

Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie, în o Duminecă sau sâmbătă, spre a fi ascultați și cunoscuți de enoriași.

Brașov, în 6 Iunie 1931.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

**Dr. I. Blaga**  
protopop.

Nr. 310/1931. (45) 3-3

**Concurs**

Se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante Nădăștia-superioară cu filia Hășdat din protopopiatul Hunedoara.

Veniturile parohiale:

- a) 3 jugăre 1316 stânjini sesiune parohială.
- b) 15 litri grâu și 15 litri porumb dela fiecare fum.
- c) Stola obicinuită.
- d) Salarul dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Hunedoara, în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vreo Duminecă sau sâmbătă la biserică, spre a fi cunoscuți de către enoriași.

Hunedoara, 30 Iunie 1931.

Oficiul protopopesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

**Vasile Oană**  
protopop.

Nr. 308/1931. (44) 3-3

**Concurs**

Se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante Hașdău, cu filiile Dobâca și Goleș, din protopopiatul Hunedoara.

Veniturile parohiale:

- a) Locuință parohială corespunzătoare.
- b) Câte 2 măsuri porumb nesmicurat (măsura à 30 litri), sau prețul de piață a unei măsuri de porumb smicurat dela fiecare fum din materă și filii.
- c) Stola obicinuită.
- d) Salarul dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc Hunedoara în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vreo Duminecă sau sâmbătă la biserică, spre a fi cunoscuți de către enoriași.

Hunedoara, 30 Iunie 1931.

Oficiul protopopesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

**Vasile Oană**  
protopop.

(47) 3-3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. III din Cărpiniș protopopiatul Brașov, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima reproducere în «Telegraful Român».

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunii dela stat, conform coalei B.
2. Stola uzitată conform regulamentului stabilit de Adunarea protopopească pentru parohiile tractului Brașov, aprobat de Ven. Consiliu arhiepiscopesc.
3. Sesiune parohială 4 jug. teren arabil.

Cererile de concurs însoțite de documentele necesare se vor înainta Oficiului protopopesc ort.-rom. Brașov, Piața Unirii 1 până la termenul fixat.

Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie, în o Duminecă sau sâmbătă, spre a fi ascultați și cunoscuți de enoriași.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

Brașov, în 6 Iunie 1931.

**Dr. I. Blaga**  
protopop.

Nr. 6185/931.

**CONCURS**

La Școala de aplicație a Școlii Normale ortodoxe «Andrei Șaguna» din Sibiu sunt vacante pe 1 Septembrie crt. un post de învățător și un post de învățătoare.

Ceice doresc a ocupa unul din aceste posturi vor înainta până la 31 Iulie crt. cerere Consiliului Arhiepiscopiei Ortodoxe de Alba-Iulia și Sibiu, în Sibiu cu: 1. dovadă, că sunt creștini ortodocși, 2. certificat despre media notelor examenului de capacitate, 3. certificat despre media notelor la examenul de definitiv, 4. recomandarea directorului școlii unde au învățat, 5. certificate despre notele obținute la inspecțiile organelor de control în timpul funcționării în învățământ.

În condiții egale se va da preferință, conform art. 483 din lege, absolvenților școlii Normale Ortodoxe «Andrei Șaguna» din Sibiu.

Sibiu, 17 Iulie, 1931.

**Consiliul arhiepiscopesc**

Nr. 5791/1931

**Concurs repetit**

La Școala Normală Ortodoxă «Andrei Șaguna» din Sibiu, secția de fete, e vacantă pe 1 Septembrie 1931:

catedra de limba română, combinată cu limba franceză.

Doritoarele de a ocupa această catedră, vor înainta până la 31 Iulie crt. Consiliului Arhiepiscopiei ortodoxe de Alba-Iulia și Sibiu, cerere pregătită conform Legii învățământului secundar, cu acte originale despre pregătirea ce posed, ca dovadă că sunt creștine ortodoxe și cu descrierea vieții, a situației familiare și a activității în educație și învățământ.

Notăm, că candidata cu experiență mai bogată pe terenul educației, dacă e singură, eventual poate fi încredințată și cu direcțiunea secției de fete.

Sibiu, din ședința secției culturale, dela 13 Iulie 1931.

**Consiliul arhiepiscopesc**

Nr. 5671/1931

**Concurs repetit**

La liceul ortodox român «Avram Iancu» din Brad, sânt vacante pe 1 Septembrie 1931, următoarele catedre:

1. Limba germană cu 9 ore,
2. Geografia-Drept cu 15 ore,
3. Educația fizică cu 14 ore.

Doritorii de a ocupa aceste catedre, vor înainta până la 31 Iulie 1931 Consiliului arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu, cererile pregătite conform Legii învățământului secundar cu acte originale despre pregătirea ce posed, cu dovadă că sunt creștini ortodocși și cu descrierea vieții.

Sibiu, din ședința secției culturale a Consiliului arhiepiscopesc ortodox român, dela 13 Iulie 1931.

**Consiliul Arhiepiscopesc.**

Nr. 216/921.

(50) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiilor — mai jos arătate — toate de clasa a III-a, aparținătoare protopopiatului Geoagiu, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariție în Telegraful Român.

Venitele împreună cu aceste posturi, pe lângă cele fasonate în coala B pentru întregirea dela stat și stola obișnuită, sânt cele arătate la fiecare parohie în parte și anume:

1. Almașul mare Brădet, 3 dcl. cucuruz sfărîmat dela 56 familii, cota parte din pădurea comunală și pășunat liber în izlazul comunal.

2. Balșa cu filia Galbina, 3 jugăre sesiune parohială, 2 st. à 8 m. cub. lemne de foc în pădure, folosirea cimitirului de circa 2 jugăre.

3. Bulbuc cu filia Curpeni, 3 dcl. cucuruz sfărîmat dela 140 familii, folosirea cimiterelor.

4. Ceru-Băcăinți, 3 dcl. cucuruz sfărîmat dela 101 familii, 2 jugăre sesiune parohială, locuință corespunzătoare în casa parohială.

5. Cib, 3 dcl. cucuruz sfărîmat dela 150 familii, cota parte de lemne din pădurea comunală, pășunat liber în izlazul comunal și locuință.

6. Cib-Chei, 3 dcl. cucuruz sfărîmat dela 50 familii, 15 jugăre sesiune parohială, cota parte de lemne din pădurea comunală, pășunat liber și locuință.

7. Mada, 2 dcl. cucuruz cu tului, 8 jugăre sesiune parohială și locuință. Sânt 256 familii.

8. Rapoțel, 4 jugăre sesiune parohială, cota parte de pădure, pășunat și locuință.

Ceice doresc a ocupa unul din aceste posturi, își vor înainta cererile de concurs subsemnatului oficiu protopopesc în termen, având a se prezenta în parohie pentru a face cunoștință cu poporul și referințele locale.

În înțelegere cu Consiliile parohiale.

Geoagiu, la 2 Iulie 1931.

**V. Goron**  
protopop**REVERENZI  
ȘI ODĂJDII  
PREOTEȘTI****Dumitru Dușleag**  
Sibiu Târgul Peștelui 12 Sibiu

Ștofe și brâne în depozit perm.



Nr. 498/1931

(35) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa a treia din Săcădate, protopopiatul ortodox român Avrîg, în baza rezoluțiunii Prea. Ven. Cons. arhiep. din 10 IX 1929 Nr. 7673/1929 se publică concurs cu termenul de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

1. Emolumentele împreună cu acest post de paroh sânt cele fasonate în coala B. pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

2. Casa parohială dimpreună cu grădina.

3. Sesiunea parohială de 14 jugăre 513 stâng. folosibilă doi ani, iar anul al treilea e ogor.

4. Venitele stolare usitate în parohie.

Doritorii de a ocupa acest post de paroh să-și înainteze cererile instruite conform normelor în vigoare la oficiul protopopesc în Avrîg (poșta Avrîg, județul Sibiu) până la termenul sus indicat, având a se prezenta în vre o Duminecă sau sârbătoare la biserică, spre a cânta, eventual cele bra și a face cunoștință cu poporul și poziția locului.

Avrîg, la 14 Iunie 1931.

Oficiul protopopesc ort. rom. Avrîg,  
în înțelegere cu Consiliul parohial.**Ioan Căndea**  
protopop.

(49) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a din Zizin protopopiatul Brașov, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima reproducere în «Telegraful Român».

Retribuțiile după acest post sânt:

1. Întregirea dotațiunii dela stat, conform coalei B.

2. Stola uzitată conform Regulamentului stabilit de Adunarea protopopească pentru parohiile tractului Brașov, aprobat de Ven. Consiliu arhiepiscopesc.

3. Sesiune parohială 8 jug. 400 st. p. arabil și fânaș.

4. Casă parohială în stare necorespunzătoare. Este însă un fond pentru reconstrucția ei.

Cererile de concurs însoțite de documentele necesare se vor înainta Oficiului protopopesc ort. român, Brașov, Piața Unirii 1, până la termenul fixat.

Concurenții vor binevoi a se prezenta în parohie, în o Duminecă sau sârbătoare, spre a fi ascultați și cunoscuți de enoriași.

Brașov, în 6 Iunie 1931.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu  
Consiliul parohial.**Dr. I. Blaga**  
protopop.**ORDINEA BAILOR****Baie în bazenul de înot și lecții de înot****Pentru bărbați:**

Luni: închis  
Marți: dela 8—10 ore a. m. pr. urcate  
Mercuri: dela 8—10 ore a. m.  
Joi: dela 8—10 ore a. m.  
Vineri: dela 8—10 ore a. m.  
Sâmbătă: dela 8—10 ore a. m.  
Duminecă: dela 7—9 ore a. m.

**Pentru femei:**

Luni: închis  
Marți: dela 10—12 ore a. m. pr. urcate  
Mercuri: dela 10—12 ore a. m.  
Joi: dela 10—12 ore a. m.  
Vineri: închis  
Sâmbătă: închis  
Duminecă: dela 9—10 ore a. m.

**Baie de familie:**

Luni: închis  
Marți: dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara pr. ur.  
Mercuri: dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Joi: dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Vineri: dela 10—12 ore a. m. și  
dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Sâmbătă: dela 10—12 ore a. m. și  
dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Duminecă: dela 10—12 ore a. m.

**Pentru bărbați:****Băi de abur și de aier cald**

Luni: închis  
Marți: dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara prețuri urcate  
Mercuri: dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Joi: închis  
Vineri: închis  
Sâmbătă: dela 8—12 ore a. m., dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5 p. m., dela 5—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara prețuri reduse  
Duminecă: dela 7—12 ore a. m. prețuri urcate

**Pentru femei:****Băi de abur și de aier cald**

Luni: închis  
Marți: închis  
Mercuri: închis  
Joi: dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara prețuri urcate  
Vineri: dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5 ore p. m. dela 5—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara prețuri reduse  
Sâmbătă: închis  
Duminecă: închis

**Băi de cură**

Luni: închis  
Marți: dela 8—10 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4 ore p. m.  
Mercuri: dela 8—10 ore a. m. și dela 4—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Joi: dela 8—10 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4 ore p. m.  
Vineri: dela 8—10 ore a. m. și dela 4—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Sâmbătă: dela 8—10 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4 ore p. m.  
Duminecă: dela 7—10 ore a. m.

**Băi de cură**

Luni: închis  
Marți: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Mercuri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4 ore p. m.  
Joi: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Vineri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4 ore p. m.  
Sâmbătă: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Duminecă: dela 10—12 ore a. m.

**BAI DE PUTINA**

Luni: închis  
Marți: dela 8—12 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Mercuri: dela 8—12 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Joi: dela 8—12 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara

Vineri: dela 8—2 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Sâmbătă: dela 8—2 ore a. m. și dela 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ore seara  
Duminecă: dela 7—2 ore a. m.

În zilele de sârbătoare are valoare ordinea de Duminecă.